Réseau-Femmes Colombie-Britannique

RAPPORT ANNUEL

1er avril 2005 au 31 mars 2006

Présenté à l'AGA 2006

«La parole est à vous!»

Hills Health Ranch, 108 Mile House, C.-B.

Table des matières

Mission ……

Présentation de la directrice générale…….

Rapport de la présidente……

Rapport de la trésorière…….

Rapport des regroupements……

Ressources humaines……

Accomplissements……
- Mobilisation communautaire
- Dossiers
- Projets
- Événements
- Programmes
- Levées de fonds
- Société Inform'Elles

Communications & promotion…….
- Affiches
- Nouv'Elles
- Site web
- Groupe de discussion
- Dossier de presse

Relations publiques & promotion……
- Relations publiques
- Activités & événements promotionnels

Partenariats…….
- Partenaires communautaires
- Partenaires médiatiques
- Partenaires gouvernementaux

Ressources financières……..
- L'état des résultats au 31 mars 2006

Mission

La mission de Réseau-Femmes Colombie-Britannique est de regrouper les femmes francophones de la Colombie-Britannique pour représenter, promouvoir et défendre leurs droits et intérêts et contribuer à leur épanouissement.

Présentation de la directrice générale

C'est avec satisfaction que je vous présente le rapport annuel des activités menées par Réseau-Femmes Colombie-Britannique (RFCB), seul organisme provincial porte-parole officiel des femmes d'expression française en Colombie-Britannique. Ce rapport décrit les activités réalisées par RFCB au cours de l'année 2005-2006, soit entre le 1er avril 2005 et le 31 mars 2006. Alors que RFCB célébrait en 2005 son 15ème anniversaire de fondation, l'organisme a démontré plus que jamais son activisme communautaire et a pu bénéficier de ressources humaines et financières accrues pour la poursuite de ses objectifs. RFCB a vieilli d'un an, évolué en tant que réseau et s'est unifié en *une voix pour toutes*. Vous constaterez, en lisant ce rapport, que l'engagement de vos élues a été solide et que leurs espoirs continuent d'alimenter la vision qu'elles ont pour l'avenir. Bonne lecture et au plaisir de vous compter parmi nous l'an prochain.
Micheline Barrette

Rapport de la présidente

Chères membres de Réseau-Femmes,
Cette année a été remplie d'événements de toutes sortes, et c'est avec plaisir que j'ai été à Victoria pour vous représenter. Micheline et moi avons rencontré M. van Dongen et M. Vincent Portal pour parler de la Société Inform'Elles (S.I.) et de Réseau-Femmes Colombie-Britannique (RFCB) afin de leur demander une subvention de base de trois ans pour la S.I. Il y avait plusieurs personnes de différents ministères présentes. Il faut continuer le travail, à savoir ce qui va en découler. Nous avons par la même occasion partagé un repas avec le groupe Réseau-Femmes de Victoria.

Plusieurs représentations ont été faites, et j'ai pu assister aux « Monologues du Vagin » à Nelson et eu du bon temps avec les femmes de RFCB de la région des Kootenays. J'ai pu aussi prendre un café avec les femmes membres du groupe de Prince George à leur « *Samedi de jaser* »... Elles ont une façon originale de se rencontrer, genre porte-ouverte, dans un café-librairie. Il y a Ethno-Femmes, l'un des plus gros groupe de RFCB, lequel a fêté son premier anniversaire et avec qui j'ai pu renouer contact. Ces femmes sont aussi très dynamiques, dont deux siègent au sein du conseil d'administration de RFCB. J'ai été invité à un dîner d'honneur, pour

son Excellence La Gouverneure Générale Mme Michaëlle Jean, auquel toute la francophonie était présente.

Mais il n'y a pas que ça, il y a toutes les décisions que l'on doit prendre avec notre C.A. et notre directrice, pour mener à bien ce que vous, les membres, voulez pour RFCB. Pour ce qui est d'Inform'*Elles*, ce sera la dernière année et beaucoup de travail reste à faire pour rendre Société Inform'*Elles* autonome ou du moins prête à prendre son envol.

RFCB continuera à représenter les femmes francophones en Colombie-Britannqiue côté humain, programmes, projets et représentation politique. RFCB est votre réseau et il se doit d'être ce que vous et moi nous attendons d'un groupe provincial. C'est pourquoi nous avons demandé à Line Robert, consultante en développement stratégique, d'aller vous rencontrer afin d'être en mesure de faire un meilleur travail, selon vos recommandations... car comme notre thème l'indique : « La Parole est à vous! »

Être présidente a été pour moi un privilège et une joie. Je vous remercie toutes d'être ici à 108 Miles et de vous impliquer au sein de vos groupes et communautés. Chaque femme qui parle français en C.B. dans chaque région, qui réseaute, se regroupe, fait une différence vis-à-vis de nos politiciens, de nos services et de notre qualité de vie dans notre langue. Car d'une *Minorité Invisible* nous voulons devenir une *Minorité Visible et Entendue*. Merci.
Odette Lepage

Rapport de la trésorière

Il me fait plaisir de vous présenter les états financiers au 31 mars 2006, alors que nous balançons nos livres, que les opérations financières vont bon train et que nous avons réussi à presque doubler le budget opérationnel. Vous trouverez un résumé des états financiers vérifiés à la page **24** du présent rapport. Je suis aussi très fière du travail et des efforts accomplis en équipe pour le maintien d'une gestion financière saine et d'une stabilité des ressources disponibles. Mais je continue de croire profondément que le plus important de tout est le travail de terrain fait par les femmes pour leur cause. Je souhaite à RFCB pour la prochaine année de pouvoir compter sur l'implication active de toutes ses membres.
Lise Levasseur

Rapports des regroupements

Cette année encore, la plupart de nos regroupements ont réussi à maintenir leur vitalité. Un nouveau groupe est né, il s'agit du groupe de Nelson. Félicitations à Louise Raymond pour son initiative. Grâce aux bénévoles actives au sein des groupes régionaux, RFCB a démontré son activisme social, son engagement envers la cause des femmes et son implication indispensable envers la communauté francophone, partout en province.

Nelson

C'est grâce à *Louise Raymond*, représentante pour ce groupe avec l'aide notamment de *Marie-Claude Rivard* et *Chantal Lunardi*, que ce nouveau groupe RFCB Nelson est né. Une première rencontre de prise de contact et de planification a été tenue en octobre 2005. Depuis, le groupe ne cesse de croître en nombre et en activités. Parmi les nombreuses activités à Nelson, nommons, les ateliers de danse africaine, la soirée d'échange de vêtements ainsi que la fameuse prestation « Les monologues du vagin », à laquelle notre présidente a pu assister à son grand bonheur. Bravo au dynamisme des femmes des Kootenays.

Ethno Femmes Francophones

Ce groupe a été représenté par *Padminee Chundunsing* et *Loubna Akhabir* également conseillères administratives au CA de RFCB. Cette année, le groupe célébrait son premier anniversaire auquel fut invitée notre présidente. Les femmes ont participé au tournage du film « Pluri'Elles » réalisé par Saïda Ouchaou et présenté dans le cadre du Gala du 15ème anniversaire. Le groupe a tenu une rencontre de consultation et de planification stratégique et a tenu quelques sessions de formation, notamment un atelier sur le « Une vie passionnée et engagée » donné par Isabelle St-Jean, un atelier sur la sécurité et la violence, lequel fut donné par la Gendarmerie Royale du Canada.

Prince George

Grâce au dynamisme et au leadership de *Gaëtane Palardy,* ce groupe, en région éloignée, démontre une vitalité incroyable. Tous les samedis, le groupe se rencontre à Book @ Cie, pour leur « Samedi de Jaser ». Cette chaleureuse librairie/café, permet d'avoir un lieu de rencontre hebdomadaire informel où les femmes peuvent venir pour échanger et discuter en français pendant une heure ou deux. Pendant que les femmes placotent, des contes sont racontés aux enfants par le personnel de la librairie. Pour débuter l'année, les femmes se sont rencontrées chez une membre pour visionner le film français « l'Auberge espagnole » et pour planifier les activités pour la saison. Les femmes ont supporté l'artiste, membre du groupe, Monique Germaine qui tenait son vernissage au Two Rivers Gallery. Plusieurs femmes du groupe de Prince George ont participé à la formation de bénévoles de soutien à la

ligne Inform'Elles, donné par le bureau central de Vancouver dans le cadre du projet « Ensemble, en sécurité » phase 2. De nombreuses autres activités ont été réalisées, notamment un atelier livré par la consultante Seloua Nour, soirée baladi pour une levée de fonds pour Rainbow- organisme d'éducation, un brunch de Noël à Rafters, participation au forum « Les femmes en politiques » offert par le chapitre local de la Fédération des femmes universitaires où des femmes politiciennes au niveau municipal, provincial, fédéral et cheffe de bande sont venues partager leur expertise et leurs opinions sur comment inciter les femmes à participer plus activement dans la sphère politique. Les femmes ont assisté aux deux présentations francophones dans le cadre du Festival des films de Prince George, « CRAZY » et « La vie avec mon père ». Quatre femmes représentaient RFCB Prince George lors de l'ouverture officielle du collège Éducacentre. Une « soirée soleil » fut organisée lors de laquelle des femmes du groupe ont partagé avec les autres leurs expériences et péripéties vécues en kayak au Mexique et en randonnée pédestre dans le Grand Canyon. Sept femmes ont participé à la consultation régionale de notre consultante Line Robert, dans le cadre de l'initiative de développement stratégique. Le mois de mars fut bien rempli, en commençant par les événements entourant la Journée internationale de la Femme comprenant un brunch organisé par le Labour Council, une conférence par l'auteure vancouveroise Hadani Ditmar qui présentait son livre « Dancing in the no-Fly Zone; a Woman's Journey through Iraq », un spectacle organisé par UNBC et dans lequel chantait Chantal Hamel. Trois femmes se sont jointes à notre présidente Odette Lepage, pour les cérémonies entourant le « Highway of Tears ». L'événement d'envergure nationale, appelé en français « La route des larmes » a été organisée par la communauté autochtone régionale et dénonce publiquement la disparition irrésolue de plus de 18 femmes sur la route entre Prince George et Prince Rupert. Les femmes de Prince George organisent une soirée spectacle pour notre rencontre annuelle à 108 Miles Ranch et pour se faire se sont rencontrées pour pratiquer leur numéro, pour le plaisir de partager les talents régionaux avec les femmes de notre réseau provincial.

White Rock

White Rock est un groupe qui bénéficie de l'engagement inconditionnel de *Lyne Lemyre* la représentante officielle, laquelle reçoit l'appui d'autres membres de son groupe *Claire Lespinay* et *Simone Bernard*, téléphonistes qui aident lors de l'organisation et la planification des activités mensuelles. Le groupe se rencontre, sans faute, chaque mardi du mois depuis des années. Cette année, le groupe a participé à l'arrivée de la Charte mondiale des femmes pour l'humanité qui se déroulait à Vancouver. Elles ont organisé un vin & fromage pour accueillir les femmes du groupe Ethno-Femmes dans les rangs de Réseau-Femmes Colombie-Britannique. En terme d'ateliers, elles ont reçu des cours, de danse baladi et un autre de yoga,

donnés par Dr. Farah Shroff ainsi qu'une conférence sur les assurances offerte par Suzanne Jacob. En plus de ces belles activités, les femmes ont profité d'opportunités d'échange et de causerie tous les autres mardis de l'année.
Elles ont aussi organisé un souper de Noël et ont invité la DG, la gestionnaire de projets et l'organisatrice communautaire à se joindre à elles.

Richmond

Marielle Demorest, qui s'implique au sein de son association locale à Richmond, a toujours à cœur les femmes francophones. Cette année, Marielle a été en nomination d'honneur pour le prix Ethel Tibbits 2006, pour son implication communautaire. Félicitations Marielle! Elle a organisé plusieurs activités pour son groupe RFCB Richmond, dont des projections de films produits par Vidéo-Femmes de Montréal portant sur la violence conjugale et le SIDA. Madame Marie-Chantal Lefèvre, intervenante à la commission scolaire francophone est venue faire une conférence sur le rôle de l'Éducation Publique au Canada. Dans le cadre de la Journée commémorative du 6 décembre et de la Journée internationale de la Femme, les francophones ont célébré avec les consœurs anglophones du Richmond Women's Resource Centre. Anne-Françoise Dufour est venue terminer l'année avec un atelier sur l'interprétation des rêves, lequel fut un grand succès parmi les membres. En plus de ses nombreuses activités, le groupe RFCB Richmond tient des « vendredis en français », tous les vendredis entre 10h00 et 12h00 pour celles qui désirent converser en français.

Victoria

Sous le leadership de *Gisèle Robichaud*, le groupe de Victoria tente de mobiliser à nouveau les femmes de la région. Gisèle a tenu une première assemblée de planification, laquelle visait trois objectifs : augmenter la visibilité de RFCB Victoria; rapprocher les générations; augmenter le nombre de membres. Gisèle avait une table promotionnelle avec des brochures et affiches de RFCB, elle avait fabriqué une pancarte pour revendiquer devant le parlement de la province dans le cadre d'une manifestation organisée par la « Coalition des parents canadiens pour la protection des enfants » afin de dénoncer le taxage scolaire et d'entendre les témoignages de parents et de victimes. Six femmes du groupe ont participé à la présentation faite par le partenaire Réso-Santé sur comment utiliser le Guide de santé de la Colombie-Britannique, version française. L'artiste Hélène Paulin a donné un atelier sur la fabrication de cartes de souhaits et les femmes ont visionné le film « Femmes Exceptionn'Elles » produit par RFCB dans le cadre de leur 15ème anniversaire et réalisé par Marie-Claude Poulin. Dans le cadre de la Journée nationale de commémoration du 6 décembre, les femmes s'étaient donné comme mandat de vendre des macarons en guise de levée de fonds pour la maison d'hébergement de Victoria. Les femmes ont accueilli Micheline Barrette, directrice

et Odette Lepage, présidente, lors de leur passage à Victoria. Marie-Michèle April, docteure en médecine chinoise est venue donner un atelier intitulé « Univers et moi », lequel portait sur les effets positifs et négatifs des bruits qui nous entourent et sur les bienfaits incontestés de la pratique méditative. Deux dames, Denise Sefton et Sylvie Rochette ont donné une conférence sur leurs expériences respectives non seulement en tant qu'associés à Usana Health Science, mais aussi en tant qu'artiste et marathonienne poursuivant leurs rêves de toujours. Monique Roy, aventurière au sac-à-dos et âgée de 60 ans, est venue partager son expérience de voyage d'une durée de trois mois en Italie. En plus de ces nombreuses activités, Gisèle a organisé des rencontres format potluck et les femmes ont aussi participé au Festival francophone de Victoria. Il va sans dire que grâce à ses efforts, Gisèle et son groupe ont atteint leurs trois objectifs initiaux. Bravo à Gisèle et surtout continuez le beau travail!

Kamloops

Suzie Hardy, représentante pour ce groupe est une femme super occupée. Elle est travailleure à temps plein à l'association francophone de Kamloops en plus d'être grand-mère à temps plein. Cette année fut tranquille pour le groupe de RFCB Kamloops, mis à part la participation des femmes aux activités locales organisées par l'association et au sein de laquelle la plupart d'entre elles s'impliquent d'ailleurs.

Nanaïmo

Le groupe de Nanaïmo est mené par *Berthe Michaud*. Outre le Festival de l'érable tenu dans cette région auquel elle participe en tant que bénévole chaque année, le groupe a tenu des réunions de bricolage, reçu un témoignage de la chanteuse Rachel Barnes, invité des conseillers Madje et Dan, organisé un souper de Noël et participé à la consultation de l'initiative de développement stratégique réalisé par notre consultante Line Robert. Aussi, les femmes se rencontrent à leur association francophone locale où elles échangent et partagent des trucs et des défis de la vie. Tout comme à Kamloops, les femmes du réseau sont aussi celles qui s'impliquent et donnent de leur temps bénévole à la cause francophone à travers leur association.

Kelowna

Le groupe de Kelowna a malheureusement été sans représentante cette année. *Sylvie Harel* a pourtant tenté de diffuser de l'information aux membres portant sur les événements locaux organisés par des groupes de femmes anglophones. RFCB espère que, grâce à la consultation organisée par le bureau central dans cette région, ce groupe retrouvera sa vitalité d'antan… De toute évidence, il y a un besoin pour les femmes de cette région de se rencontrer. Il faudra trouver une leader capable de mobiliser et d'organiser le groupe.

Ressources humaines

Dirigeantes

Cette année pour représenter Réseau-Femmes Colombie-Britannique, les membres élues étaient *Odette Lepage* présidente, *Tamara Reader* vice-présidente, *Lise Levasseur* secrétaire-trésorière, Loubna Akhabir, Padminee Chundunsing, Élise Lanthier-Brun en tant que conseillères administratives ainsi que France-Emmanuelle Joly, laquelle a démissionné de son poste en mars 2005.

Représentantes

Sans le travail acharné des représentantes régionales, Réseau-Femmes Colombie-Britannique ne serait pas aussi vivant. C'est grâce à l'engagement des femmes, à la base de notre mouvement que l'organisme fait une différence concrète et tangible au sein de la communauté britanno-colombienne. Parmi ses représentantes régionales comptons notamment: *Gaëtane Palardy* pour le groupe de Prince George, *Gisèle Robichaud* pour le groupe de Victoria*, Berthe Michaud* pour le groupe de Nanaimo, *Lyne Lemyre, Claire Lespinay et Simone Bernard* pour le groupe de White Rock *; Marielle Demorest* pour le groupe de Richmond, *Susie Hardy* pour le groupe de Kamloops ; *Padminee Chundunsing* et *Loubna Akabhir* pour le groupe Ethno-Femmes et *Louise Raymond* qui a fondé le nouveau groupe de Nelson.

Bénévoles

Outre les représentantes des groupes, plusieurs autres femmes contribuent de leur temps et de leurs talents bénévolement. Pour le compte et en tant que membres de RFCB nommons, *Marie Dussault* conseillère pour l'Alliance des femmes de la francophonie canadienne et modératrice de la liste de discussion de RFCB, *Agathe Gaulin* présidente de l'Alliance des femmes de la francophonie canadienne*, Réjane Turcotte vice-présidente* au défunt Réseau National Action Éducation Femmes, *Michelle Rakotonaïvo* siégeant sur le conseil d'administration de la Société de développement économique, *Odette Lepage* qui a siégé au sein du Comité de concertation provinciale, *Annie Bourret* linguiste qui aide dans la vérification de documents. Dans le cadre du processus de création de la Société Inform'Elles, *Jeanne Landry*, *Réjane Turcotte*, *Marie Dussault*, *France-Emmanuelle Joly* et *Ghizlane Laghzaoui* ont tenu des réunions de comité consultatif. C'est grâce aux nombreuses artistes qui ont fait don de leurs œuvres et de leurs talents, que le Gala du 15ème anniversaire fut un succès et à ce titre, nommons *Michelle Mardesic,* peintre sur verre*, Florence Debeugny*, photographe*, Lily Crist* potière et poète, *Marie-Claude Poulin* vidéaste, *Angela Roy* auteure-compositeure, *Anne-Marie Brun* chanteuse ainsi que *Lorraine Fortin*, designer. D'autres membres ont donné de leur temps précieux, notamment pour nous représenter au sein de comités régionaux,

telle *Gisèle Nadeau* à Prince George. *Linda Tremblay*, *Cécile Bruyninckx* et *France-Emmanuelle Joly* avaient fait des gâteaux et aidé lors des petits événements de levées de fonds.

Employées

Tout au long de l'année, les employées ont travaillé avec cœur et engagement pour mener à bien les objectifs et les orientations décidés par vos dirigeantes. Beaucoup de roulement dans la dernière année. De nouvelles employées se sont ajoutées, d'autres nous ont quitté. *Stéphanie Souillé* est passée de bénévole à employée et agit comme aide administrative et organisatrice communautaire; *Danielle Cormier* qui a été intervenante à Inform'Elles nous a quitté pour cause de maladie, de même que *Karine Murray* qui agissait en tant qu'aide administrative et agente de projet. *Linda Tremblay* a travaillé en tant qu'intervenante au service Inform'Elles et nous a quitté pour donner naissance à Raphaël. Parmi les autres intervenantes du service Inform'elles, comptons *Carole Morin*, *Christiane Wellsted-Oliver*, ainsi que notre toute dernière engagée, *Mariam Moussaviam*. *Cécile Bruyninckx* est passée de coordonnatrice à gestionnaire de projets et enfin *Micheline Barrette* directrice générale depuis 2003 nous quittera à la fin de juin prochain et sera remplacée par *France-Emmanuelle Joly*.

Consultantes et fournisseurs

D'autres compétences essentielles s'ajoutent à celles livrées par les employées. Les consultantes et les fournisseurs travaillant pour le compte de RFCB en 2005-06 étaient : *Florence Debeugny*, commis comptable; *Line Robert,* consultante pour l'initiative de développement stratégique; *Pascal Bouchard* et *Randa Jabaji* designers graphistes; *Frédérique Niel*, webmestre; *Bruno Baronet*, technicien en informatique et en montage cinématographique; *Lindsey Hamilton,* technicienne de caméra; *Nicole Petitclerc*, consultante à Inform'Elles; *Seloua Nour*, consultante à Inform'Elles et lors de la formation des bénévoles à Prince George. Dans le cadre du programme La Ressource-mobile les consultantes formatrices étaient : *Louise Raymond, Seloua Nour, Saida Ouchaou, Farah Shroff, Suzanne Jacob, Isabelle St-Jean, Anne-Françoise Dufour*. N'oublions pas tous ceux et celles qui ont contribué à la réussite du Gala : *France Perras, Chorale de l'École Gabrielle Roy, Chorale Francoeur, Mélanie Boucher et Shannon Thue et Jacky Essombe.* Et enfin, nommons *Dominique Payette* sociologue et journaliste québécoise, *Caporal-Chef Micheline Lafontaine* des Forces armées canadiennes ainsi que *Dr Nicole Aubé* psychologue pour Médecins sans frontières, lesquelles ont fait du premier colloque féministe francophone en Colombie-Britannique un véritable succès.

Accomplissements

Mobilisation communautaire

Ce sont toutes les femmes d'expression française, partout en Colombie-Britannique qui composent la base et la raison même de notre organisme. En tant que groupe minoritaire francophone, nous comptons sur l'appui de groupes de femmes actives à travers la province pour mobiliser la communauté autour des questions qui nous préoccupent. Les femmes ont participé aux activités sociales, culturelles et formatives offertes par leur regroupement local. Elles se sont impliquées au sein de leur communauté respective, soit à travers le réseau scolaire francophone ou l'association francophone locale. Les femmes de notre réseau ont recruté de nouvelles membres qui s'ajoutent à notre mouvement et ont fondé un nouveau groupe, Réseau-Femmes Nelson.

Dossiers

Interculturel et communautaire

RFCB s'intéresse toujours aux questions touchant les communautés ethno-culturelles, surtout celles d'expression française. Sur ce dossier, RFCB a été convoqué à des rencontres de consultations organisées par les organismes partenaires et a continué son encouragement et son appui au groupe Ethno-Femmes.

Santé et anti-violence

Par son implication à Réso-Santé, RFCB continue d'être porte-parole des intérêts des femmes en matière de développement de services de santé francophone. Nous poursuivons notre rôle d'ambassadeur et de promotion pour l'amélioration des services de santé et services sociaux pour la communauté francophone de la province au sein de leur conseil administratif et encourageons Réso-Santé à inclure les besoins spécifiques des femmes dans l'élaboration de leurs projets et partenariats avec la province. RFCB, en la personne de votre directrice générale, a remplacé le coordonnateur de Réso-Santé M. Yves Trudel, pour livrer une présentation sur le rôle de Réso-Santé au sein de la communauté. Micheline était accompagnée de Nicole Petitclerc, formatrice engagée dans le cadre du programme du Guide Santé de la C.-B. Aussi, RFCB a tenu une table promotionnelle lors de la Foire multiculturelle de la santé, laquelle se déroulait à Vancouver. RFCB siège également sur un comité de démarrage pour un projet conjoint avec le Provincial Health Autority concernant la santé mentale. Le projet consiste à choisir parmi soixante dix documents la vingtaine qui sera traduite en français et distribuer au sein de la francophonie. La deuxième étape de ce projet sera de former des interprètes qui pourront accompagner des patients et patientes atteints de problèmes de santé mentale chez un ou une praticienne dans le domaine. RFCB a

participé également au Forum régional : Comment mieux informer les francophones de l'île de Vancouver en matière de santé, organisé par Réso-Santé, lequel consistait à consulter des membres de la communauté afin de déterminer leurs besoins spécifiques en matière d'information, de diffusion et de ressources disponibles en français pour la population de l'Île.

Dans le dossier de la violence, RFCB continuait ses démarches pour une reconnaissance et un financement adéquat pour le service Inform'Elles, auprès des différentes instances. De plus, les projets Ensemble, en sécurité! Phase 2 et 3 s'inscrivaient dans le même contexte de prévention et d'action contre la violence faite aux femmes et jeunes filles. RFCB a représenté le secteur communautaire lors de l'Assemblée générale annuelle de la Société Santé en français, laquelle se déroulait à Toronto cette année. La Société Santé en français est l'entité politique nationale représentant les membres des réseaux provinciaux et territoriaux, tel Réso-Santé Colombie-Britannique.

Social et économique

RFCB continue de diffuser l'information à travers leur réseau de distribution électronique et de se faire promoteur des services et programmes offerts par les organismes francophones partenaires, notamment ceux livrés par Éducacentre en ce qui a trait à la formation post-secondaire, l'employabilité et l'entrepreneuriat et par la Société de développement économique, en ce qui a trait au soutien aux femmes entrepreneures.

Positionnement stratégique

Votre présidente et le gouvernement de la province, en la personne du ministre John van Dongen, sont présentement en pourparlers afin de tenter de conclure une entente de financement récurrent sur trois ans pour la Société Inform'Elles, laquelle entente permettrait à la nouvelle société de prendre son envol et d'acquérir le niveau de stabilité financière nécessaire au paiement des salariées ainsi que garantir des ressources pour la recherche de financement privé.

Cette année, le gouvernement de l'Ontario a tenté, à la demande de groupes religieux islamiques canadiens, d'instaurer des systèmes d'arbitrage familiaux basés sur la Charia laquelle est utilisée, dans certains pays dirigés par des fondamentalistes religieux, comme base pour l'établissement d'un système pénal à sanctions sévères, notamment à l'égard des femmes. Les féministes du monde entier se sont soulevées contre une telle idée et Réseau-Femmes n'a pas fait bande à part. Votre présidente ainsi que d'autres membres du réseau ont écrit aux ministres de la justice de l'Ontario et de la Colombie-Britannique ainsi qu'au gouvernement fédéral pour faire part de leur indignation. Conséquemment aux pressions, le ministre de

l'Ontario a du se rétracter. Mais le débat n'est pas terminé puisque la cause est toujours revendiquée par les groupes fondamentalistes chrétiens, juifs et musulmans. Histoire à suivre de près, les acquis demeurent souvent fragiles.

C'est en mai 2005 que le Canada recevait la « Charte des femmes pour l'humanité » laquelle a fait le tour du monde et a été signée par plus de 150 pays. Cette charte est une première mondiale, jamais vu dans l'histoire des femmes. Elle se veut un outil de solidarité féministe internationale ainsi qu'un instrument de revendication politique et économique pour mettre fin à la pauvreté, instaurer la paix et la justice sociale partout dans le monde. Réseau-Femmes était au rendez-vous, alors que Danielle Cormier, intervenante à Inform'Elles a été envoyée à la frontière américaine avec les consœurs anglophones du Vancouver Rape Relief. Elles ont amené la charte et la courte-pointe sur le site extérieur de la Bibliothèque publique de Vancouver où plusieurs discours ont été prononcés par des leaders du mouvement féministes canadiens et où la présidente de la Fédération des femmes du Québec ainsi que la présidente de la Marche Mondiale des femmes se trouvaient. Plusieurs membres de RFCB y étaient, notamment celles du groupe de White Rock et de Ethno-Femmes. RFCB a aussi participé aux événements entourant la *Journée nationale de commémoration et d'action contre la violence* et *La rue, la nuit, femmes sans peur* à Vancouver, lesquels étaient organisés par nos consœurs des groupes anglophones.

Projets

Ensemble, en sécurité! Phase2 «Formation de bénévoles de soutien dans la région de Prince George »

Le projet visait à recruter et à former des bénévoles de soutien, lesquelles assistent les intervenantes du Service Inform'Elles (S.I.). Le projet d'action communautaire proposait aussi de sensibiliser les partenaires de la communauté anglophone de la région sur la réalité d'isolement géographique et social dont les femmes francophones survivantes de violences sont tributaires. Grâce à la création d'un « groupe focus », RFCB a encouragé la population et les instances communautaires locales à se concerter pour la recherche de solutions communes afin de briser cet isolement. Nous avons formé, avec la contribution précieuse de consultantes spécialisées dans le domaine, plus de 15 bénévoles dans la région de Prince George ainsi que mobilisé plus d'une dizaine de partenaires du milieu communautaire, social et même la Gendarmerie Royale du Canada. *Gisèle Nadeau*, bénévole et agente de liaison pour ce projet siège au nom de S.I. sur le comité régional appelé VAWIR, lequel se rencontre tous les mois. Ce projet fut en grande partie financé par Stratégie nationale de prévention du crime (SNPC) du Ministère de la Sécurité publique et de la Protection civile Canada et est maintenant complété.

Ensemble, en sécurité! Phase 3 « Atelier interactif destiné aux jeunes francophones de la Colombie-Britannique »

Cette troisième phase du projet a été financé conjointement par le Ministère de la Sécurité publique et de la Protection civile Canada, sous le département de Stratégie nationale de prévention du crime et par le Ministry of Community Services à travers le Programme des affaires francophones de la C.-B. dont M. John van Dongen est le ministre responsable. Le projet vise à livrer des ateliers interactifs, lesquels utilisent des techniques simples, inspirées du théâtre-forum, en tant qu'outil d'intervention sociale privilégié auprès de la jeunesse francophone et francophile de la Colombie-Britannique. En s'appuyant sur l'expérience et les réussites de l'atelier expérimental présenté à l'école secondaire de New Westminster en 2004 ainsi qu'aux écoles André Piolat, Les Pionniers et Robb Road, RFCB a demandé des fonds pour conduire un projet sur deux années scolaires, soit celle qui se termine bientôt 2005-06 et celle à venir 2006-07. RFCB cherche à étendre cette application à tout le réseau scolaire, para-scolaire et communautaire de la province. En visant l'ensemble de la population des jeunes entre 12 à 18 ans, RFCB pense réussir à sensibiliser, non seulement la jeunesse, mais aussi les intervenants-tes oeuvrant auprès de celle-ci, face au phénomène de la violence et à ses causes systémiques. Cet atelier interactif encourage la prise en charge des jeunes vers de nouveaux comportements, plus harmonieux. Ses objectifs sont directement liés aux obstacles majeurs auxquels font face les personnes vivant en situation de violence: la désensibilisation et la normalisation de la violence. RFCB cherche à aider les jeunes à déterminer quel rôle joue la violence dans leur vie quotidienne et quelles solutions peuvent être proposées dans le but d'améliorer la qualité de leurs rapports avec les autres et par extension avec la société.

Initiative de développement organisationnel stratégique

Financé par le Secrétariat de la Condition Féminine Canada, ce projet a débuté en décembre 2004 et s'étendra jusqu'en juin-juillet 2006 lors du dépôt du rapport de consultation. Il s'agissait de faire une tournée provinciale et d'effectuer des consultations externes et internes, de procéder à la séparation légale du service Inform'Elles pour créer la Société Inform'Elles, de soumettre un rapport des consultations ainsi que des recommandations pour l'avenir de RFCB, une fois la fondation de Société Inform'Elles officialisée. Beaucoup de représentations politiques ont été faites par la présidente et la direction générale afin d'expliquer ce processus de séparation, le plan de transition proposé et les motifs pour la création de la Société Inform'Elles. La présidente et la directrice générale se sont notamment rendues à Victoria pour rencontrer le ministre Van Dongen, des fonctionnaires du Ministry of Community Services- Stopping the Violence Branch ainsi que la Lieutenant Gouverneure et la Gouverneure Générale et les

fonctionnaires de Patrimoine canadien qui sont tenus au courant des développements de ce projet.

Événements

Gala du 15ème anniversaire de RFCB

RFCB a célébré ses 15 ans d'existence, lors d'une soirée spectacle multimédia, réunissant des membres de la vie politique, culturelle et artistique francophone. Financé en grande partie par une subvention de projet par Patrimoine canadien le projet a aussi reçu des fonds de Diversification de l'Économie de l'Ouest (DEO). L'événement a été une occasion pour un encan silencieux au bénéfice de Inform'Elles. La soirée comprenait le service d'un souper, un « Talk show » relatant des témoignages de fondatrices de RFCB ou de piliers du mouvement des femmes francophones en Colombie-Britannique, ainsi qu'une soirée spectacle haute en couleurs. Parmi les artistes présents comptons : « Les chanteurs du Roi », chorale d'enfants de l'école Gabrielle Roy; « Francoeur », chœur composé de vingt femmes francophones; « Une voix pour toutes», chanson-thème composée spécialement pour Réseau-Femmes par Angela Roy, auteure-compositeure et percussionniste; Mélanie Boucher, auteure-compositeure et récipiendaire de plusieurs prix, dont le Chant'Ouest et enfin Jacky Essombe, danseure-conteure originaire du Cameroun. Puisque nous avions invité, en plus des partenaires communautaires anglophones et francophones, toutes les membres du réseau de la province, nous en avons profité pour tenir par la même occasion notre congrès annuel et AGA 2005 afin de limiter nos dépenses.

Colloque féministe francophone « Les limites de l'action humanitaire »

Le projet était surtout financé par le Secrétariat aux affaires intergouvernementales canadiennes (antenne du Québec). Ce colloque, qui a eu lieu à l'Alliance française et à laquelle toute la communauté était invitée, s'inscrivait dans le cadre des événements du 8 mars- Journée internationale des femmes ainsi que dans le contexte de la signature à Kigali Rwanda de la Charte des femmes pour l'humanité. Le thème choisi, faisait référence au fait qu'en cas de conflit armé, de catastrophes naturelles et de famines, les femmes et les enfants sont souvent les plus vulnérables et donc les premiers touchés. Pour leur porter secours, des organismes non-gouvernementaux (ONG) dégagés des contingences politiques sont les premiers sur le terrain, mais fonctionnant avec des dons privés, ils sont parfois gênés par un manque de moyens. Dans le cas contraire, les forces armées canadiennes qui sont une institution gouvernementale et doivent donc s'accorder avec la politique étrangère du Canada, ont des moyens nettement plus importants que les ONG, tels que plusieurs hélicoptères, avions gros porteurs, un personnel plus nombreux. Pour discuter de ces sujets d'actualité, nous avons eu le plaisir d'accueillir trois conférencières. Tout d'abord Micheline Lafontaine, caporal-chef au

sien d'un corps particulier des forces canadiennes, la DART (Disaster Assistance response team) basé à St-Jean ; Dre Nicole Aubé, une psychologue de la Colombie-Britannique qui a travaillé pour Médecins sans Frontières et enfin, Mme Dominique Payette (du Québec) qui a fait une synthèse de ces deux angles d'action en nous parlant des limites politiques du discours humanitaire, notamment celui véhiculé par les médias.

Programmes

La Ressource-mobile

Financé conjointement par Patrimoine canadien et par le Vérificateur général de la Colombie-Britannique sous Gaming Policy and Enforcement Branch, ce programme comprend une ***médiathèque*** contenant des documents de consultation, de littératures féministes, des documents de recherches et de références, des outils d'animation et des ressources éducatives qui sont offerts gratuitement, sur prêts, aux membres qui en font la demande, à la grandeur de la province. Vous pouvez consulter à la page **30** du présent rapport les titres de nos nouvelles acquisitions. Tout ce travail de « moine » ne ce serait pas fait sans la patience inébranlable de notre aide administrative et organisatrice communautaire, Stéphanie Souillé. Tout d'abord, elle a dû effectuer un premier triage de tous les documents contenus dans notre centre de ressources qui dataient d'avant 1985. Ces derniers ont été retirés à moins d'être considérés en tant qu'ouvrage toujours pertinent à ce jour. Ensuite, elle a réactualisé le codage de tous ces documents, en différenciant les documents liés à Réseau-Femmes de ceux liés plutôt au Service Inform'Elles, ainsi que des documents de consultation. Dans la section « consultation », elle a rajouté des catégories. Les références ISBN ainsi que les synopsis des documents RFCB ont été rajoutés à la banque de données et ensuite le transfert en ligne s'est fait grâce à un programme conçu sur mesure par notre fournisseur Que Sacco Design en la personne de Frédérique Niel. Après la mise en ligne de notre centre de ressources baptisé dorénavant « médiathèque », Stéphanie a finalisé la mise en place des documents sur notre site. Au fur et à mesure de nos nouvelles acquisitions, elle fait la mise à jour de l'entrée des livres, revues, vidéos et sera la responsable pour gérer vos demandes de prêts et vos suggestions pour de nouvelles acquisitions. La Ressource-mobile est aussi un programme permettant la ***livraison d'ateliers en région***. Les formatrices proposent des ateliers divers, lesquels sont contenus dans une trousse et portent sur des sujets d'intérêt pour les femmes. Les ateliers sont livrés aux groupes de RFCB qui en font la demande ainsi qu'aux membres qui ont participé aux ateliers livrés dans le cadre du dernier congrès annuel. Vous trouverez la liste de tous les ateliers livrés dans le cadre de La Ressource-mobile à la page **30** du présent rapport. Aussi, grâce à La Ressource-mobile, RFCB offre un ***soutien financier aux groupes*** qui en font la demande. Ceci leur permet d'avoir une petite

caisse pour l'organisation d'activités sociales, culturelles et militantes, sur des sujets qui les préoccupent régionalement.

Recrutement et formation des bénévoles

RFCB a recruté, formé et encadré des bénévoles de manière ponctuelle et de manière continue. Les bénévoles régulières ont agi notamment au sein du Conseil administratif et des regroupements régionaux. Les bénévoles qui ont agi de manière ponctuelle sont les membres qui ont siégé au sein du comité de la Société Inform'Elles et celles qui ont été formées spécialement pour agir en tant que soutien aux intervenantes du service Inform'Elles. Plusieurs autres bénévoles ont assisté les employées lors d'activités spéciales, telles le Gala du 15ème anniversaire, le congrès annuel et AGA 2005, le colloque féministe francophone de mars 2006. Vous pouvez lire les noms des nombreuses bénévoles qui ont contribué au succès des activités de RFCB cette année, à la page **9** du présent rapport.

Congrès annuel et AGA 2005

Comme à chaque année, RFCB a convoqué ses membres à leur congrès annuel, qui se déroulait à Richmond, en juin 2005, lors duquel se sont déroulées des activités créatives et formatives. Ce fut une fin de semaine enrichissante pour les participantes. Les réunions et échanges entre femmes partageant les mêmes valeurs sociales sont toujours des occasions de rencontre enrichissantes. Les ateliers, les rencontres entre représentantes régionales, les soirées socioculturelles, les réunions d'affaires et discussions autour de la planification stratégique sont autant d'opportunités de réajuster nos priorités en tant que mouvement d'action sociale et communautaire. Ce fut lors de cette même assemblée, que les membres ont voté pour la création d'un organisme de bienfaisance à partir du travail et de la mission du service Inform'Elles, opéré depuis 1998 par RFCB. Ce nouvel organisme s'apprête à voir le jour et sera appelé la Société Inform'Elles.

Levées de fonds

Diversification des fonds

Dans la dernière année, les efforts combinés des gouvernantes et de la gestionnaire ont été concentrés à la diversification des fonds. RFCB a pu compter sur l'appui de nouveaux partenaires financiers, notamment celui du ministère canadien de *Diversification de l'économie de l'Ouest*.

Grâce à des partenaires sensibilisés à la juste cause du Service Inform'Elles, RFCB a pu compter sur l'appui financier indispensable des partenaires communautaires suivants :

Théâtre La Seizième

À travers «Les petits cochons», boîte de collecte de dons mis sur pied par le Théâtre La Seizième, RFCB a récolté des dons provenant des spectateurs et spectatrices sensibilisés à la cause de Inform'Elles.

Vision Ouest Productions

Cette année, Visions Ouest Production a présenté le film « Soraïda, femme de Palestine » en l'honneur du travail accompli par Inform'Elles. Des femmes avaient fait des gâteaux, lesquels ont été vendus au profit du service.

Syndicat des enseignantes et enseignants du programme francophone

Cette année, le syndicat a contribué financièrement en appui à notre Gala du 15ème ainsi qu'à notre colloque « Les limites de l'action humanitaire ».

Fédération des francophones de la Colombie-Britannique

La Fédération des francophones de la Colombie-Britannique a donné pour la promotion entourant le Gala du 15ème anniversaire de RFCB.

Commanditaires de l'encan silencieux

Plusieurs commanditaires ont contribué des prix pour l'encan silencieux qui avait été organisé dans le cadre du Gala du 15ème anniversaire, au profit du service Inform'Elles. Nommons, Sophia Books, Théâtre La Seizième, Le Centre culturel francophone de Vancouver, La Société Maillardville-Uni, Éliane Hair Spa, Champs Élysées Baguette, La Baguette et l'Échalote, Consulat général de France à Vancouver, Olea Soaps, Scandesign Couch Potato, Fairview Massage Therapy Centre, Visions Ouest Productions ainsi que Aroma Coffees.

Dons individuels

Plusieurs dons ont été versés par des anonymes. RFCB tient à remercier toutes les personnes qui ont donné généreusement, pour la cause des femmes et le bien-être de toute la communauté.

Société Inform'Elles

Service Inform'Elles

Encore cette année, le service Inform'Elles a surtout été financé grâce aux fonds du BC Gaming Access Grant. Le service Inform'Elles est un service d'écoute, de soutien, d'information et d'aiguillage en français, mis à la disposition de toutes les femmes de la Colombie-Britannique. Le service ré-ouvert depuis octobre 2004 opère toujours à temps partiel, à raison de 25 heures par semaine. Le service emploie présentement 3 intervenantes à temps partiel, lesquelles sont assistées par les bénévoles de soutien formées et encadrées par RFCB. Suite à des modifications quant à la tenue des statistiques et la gestion des cas, nous avons comptabilisé une moyenne de 52 demandes d'intervention par mois et traité plusieurs nouveaux cas

(94 entre octobre 2005 et mars 2006 seulement). Nous avons transigé avec plus d'une douzaine de partenaires à travers la province. 31% de notre clientèle provient des communautés ethno-culturelles et la grande majorité de nos interventions sont faites dans la région du Bas-Fraser. La plupart des interventions effectuées par notre personnel hautement qualifié sont l'offre de soutien émotionnel (34%), d'information (38%) et d'aiguillage (19%) vers d'autres ressources spécialisées. Les secteurs où les femmes demandent le plus d'aide relèvent des domaines de la santé (physique et mentale) et des besoins de base (logement ou hébergement sécuritaire, nourriture, revenu d'emploi ou d'assistance sociale) pour leur survie minimale et celle de leurs familles. Pratiquement 10% de la charge de travail des intervenantes est occupée à faire ce que l'on appelle de l'action sociale. Il s'agit d'interventions faites par les employées de Inform'Elles au nom des clientes. Ces occasions d'action sociale se font dans les cas où par exemple, la cliente ne parle pas l'anglais, elle est en danger, n'a pas la connaissance pour faire valoir ses droits pour des services ou simplement parce qu'elle ne parvient pas seule et pour différentes raisons à se faire entendre par des instances qui pourraient à priori l'aider.

Vers la Société Inform'Elles

Comme plusieurs d'entre vous le savent déjà, le service Inform'Elles est en processus de transition vers une deuxième vie. Les membres de l'Assemblée générale annuelle de 2005 avaient voté pour que le Conseil administratif (CA) de RFCB poursuive son travail, de concert avec un comité consultatif, vers la création d'un organisme constitué légalement qui serait indépendant de RFCB. C'est ce que votre CA a fait. Ce nouvel organisme, appelé la Société Inform'Elles (S.I.), aura pour mission d'offrir des services de soutien direct aux femmes et leurs enfants vivant des situations de crise, d'isolement ou de marginalisation, dans le but de les aider à reprendre leur existence en main et à réintégrer sainement leur milieu de vie. Le but étant de continuer le beau travail fait depuis 1998 au sein de la communauté des femmes francophones avec le service téléphonique sans frais dont RFCB a été porteur depuis, tout en permettant sa viabilité et son expansion. Toutes les femmes sont d'accord pour dire que le service d'urgence devrait être ouvert 24 heures par jour, sept jours par semaine. Pour ce faire, il faudra lever des fonds supplémentaires pour la S.I., les fonds gouvernementaux étant nettement insuffisants et peu fiables. La S.I. devra d'abord obtenir le statut d'organisme de bienfaisance, avant de pouvoir se tourner vers des fonds privés, telles les fondations et autres instances ne donnant qu'à des organismes enregistrés pour buts caritatifs. Suite à l'AGA 2005, le CA s'est donc penché sur la question et a engagé Line Robert pour faire la recherche sur des structures légales modèles. Ensuite, à la lumière des besoins identifiés depuis des années et en consultation avec le comité consultatif nous en sommes arrivées à rédiger des statuts et règlements ainsi que tous les documents légaux nécessaires à la demande officielle

pour le statut d'organisme de bienfaisance selon les exigences de l'Agence des douanes du Canada. Cinq femmes devaient être signataires garantes de la fondation de la nouvelle société. Des femmes ont été approchées et celles qui ont déjà accepté l'honneur sont *Louise Barrette, Carmen Moore-Lefèvre, Marie Dussault, Jeanne Landry, Tamara Reader, Réjane Turcotte et Najia Benkhalti.* Présentement, nous savons que la demande pour statut d'organisme de bienfaisance a été étudiée par les agents du gouvernement fédéral et, à priori, notre demande sera acceptée. C'est une très bonne nouvelle puisque cela confirme le bien fondé des décisions prises et du travail accompli depuis un an. Les prochaines étapes seront d'autant plus importantes, soit l'enregistrement à la province, l'Assemblée générale de fondation, la mise en œuvre du plan de transition. En effet, ce processus de transition est prévu de durer 3 ans et devra se faire avec vision et prudence. Sera crucial l'appui de la communauté, notamment celui des partenaires gouvernementaux dont Patrimoine canadien et le Secrétariat aux affaires intergouvernementales de la Colombie-Britannique ainsi que celui de la Fédération des francophones de la Colombie-Britannique et de Réseau-Femmes Colombie-Britannique. RFCB sera garant de l'autonomie opérationnelle de la Société Inform'Elles jusqu'à ce que cette dernière puisse prendre son envol.

Rebâtir sa vie!

Rebâtir sa vie est un tout nouveau projet, financé en grande partie par le *Ministry of Community Services- Stopping the Violence Branch*, qui est né d'un besoin exprimé depuis 1998 par les clientes du service Inform'Elles et des femmes, membres du réseau élargi de la francophonie minoritaire. Ces femmes qui se sentent isolées socialement et qui recherchent le soutien d'un groupe de femmes ayant un vécu similaire et avec lesquelles elles pourraient partager. Le projet vise à aider les femmes, survivantes de violence ou hautement à risque de le devenir, à acquérir des outils et obtenir un soutien interpersonnel dans le cadre d'un cheminement de groupe. Pour dix séances les femmes se rencontreront pendant trois heures, dans un environnement favorable. Ce projet est directement lié aux opérations de Inform'Elles puisqu'il implique non seulement les intervenantes, mais aussi une clientèle spécifique aux problématiques adressées par le travail que fait depuis des années Inform'Elles par l'entremise du téléphone et de bénévoles ponctuelles. Des consultantes seront embauchées pour encadrer l'échange entre les femmes sur des thèmes particuliers, lesquels touchent surtout la santé globale et le système de droits légaux des femmes canadiennes. Le projet qui a débuté ce mois-ci verra sa mise en œuvre finale et son dénouement se terminer d'ici septembre 2006. Il s'agit pour l'instant d'un projet de démonstration pour la région de Vancouver, mais pour lequel la Société Inform'Elles aimerait recevoir des fonds permanents dans le futur et élargir sa mise en œuvre vers les régions.

Communications & promotion

RFCB développe et produit des outils promotionnels et mobilise temps et ressources afin d'accroître sa visibilité et de favoriser sa crédibilité en tant qu'organisme d'action sociale féministe intervenant en milieu minoritaire culturel et linguistique. Plusieurs activités de représentation, de promotion et de relations publiques ont été menées tout au long de l'année.

Affiches

RFCB a produit deux nouvelles affiches promotionnelles cette année. Une étant pour l'ensemble du réseau et l'autre est une traduction de l'affiche déjà conçue pour le projet Ensemble, en sécurité!

Nouv'Elles

Comme à chaque année, RFCB a publié son bulletin trimestriel « Nouv'Elles », lequel a été distribué à travers le réseau et durant les diverses activités promotionnelles. Tous les numéros produits au courant de la dernière année se retrouvent sur le site web de RFCB et peuvent également être consulté à la Bibliothèque nationale du Canada, où ils sont déposés. Nous vous invitons à lire les numéros produits depuis mars 2005 pour en savoir plus sur RFCB et pour vous informer sur ce qui anime et inspire nos membres.

Site web

Le site web de RFCB a fait peau neuve cette année. Plusieurs rubriques ont été mises à jour et la galerie de photos s'élargit. Le site de RFCB a été très fréquenté surtout durant les mois de février et mars derniers. Vous pouvez le consulter à l'adresse suivante : www.reseaufemmes.bc.ca

Groupe de discussion

Le groupe de discussion par internet est une plate-forme libre où les femmes s'expriment en français, sur ce qui les préoccupe, sur ce qui les anime. C'est aussi, une façon efficace et peu coûteuse de se tenir informé sur les dossiers et projets de RFCB, mais aussi sur tout ce qui se passe dans la francophonie. RFCB diffuse les offres d'emploi qui circulent dans la francophonie ainsi que des petites annonces qu'il juge pertinentes. Si vous désirez devenir membre de la liste de discussion visitez le site web afin de connaître les procédures.

Dossier de presse

De façon générale, la visibilité médiatique de RFCB a été très bonne cette année, notamment grâce aux événements ouverts au grand public que RFCB a organisé dans la dernière année, tels le Gala du 15ème anniversaire et le colloque « Les limites de

l'action humanitaire ». L'impact de cette visibilité médiatique s'est fait ressentir positivement, notamment sur le plan du recrutement de nouvelles membres et sur celui du développement de nouveaux partenariats. Vous pouvez consulter les détails du dossier de presse à la page **25** du présent rapport.

Relations publiques et promotion

Relations publiques

Plusieurs femmes, membres de RFCB, représentent les intérêts des femmes d'expression française vivant en milieu minoritaire au sein d'organismes locaux, provinciaux et même nationaux. D'abord *Agathe Gaulin* de Comox est la présidente élue de l'Alliance des femmes de la francophonie canadienne, *Marie Dussault* siège au conseil d'administration de ce même organisme en tant que représentante de la C.-B., *Odette Lepage* a siégé au sein du Comité de concertation provinciale, *Michelle Rakotonaïvo* au conseil d'administration de la Société de développement économique de la Colombie-Britannique, *Tamara Reader* pour la Coalition des femmes francophones et enfin *Gisèle Nadeau* sur le comité VAWIR de Prince George.

Activités & événements promotionnels

Plusieurs activités de représentation politiques, de promotion et de relations publiques ont été menées tout au long de l'année par les membres de du Conseil d'administration et par les employées du bureau central, en plus de celles organisées par les regroupements régionaux. Grâce à ses nombreuses rencontres publiques, RFCB a consolidé des partenariats, en a créé de nouveaux et a continué à maintenir ses bonnes relations avec les partenaires francophones et anglophones. RFCB développe et produit des outils promotionnels, mobilise temps et ressources afin d'accroître sa visibilité et de favoriser sa crédibilité en tant qu'organisme d'action sociale féministe en milieu minoritaire. Vous pouvez lire les détails des activités et événements promotionnels à la page **26** du présent rapport.

Partenariats

L'appui démontré par les divers partenaires encourage RFCB à poursuivre ses efforts en tant que représentant officiel des besoins et des intérêts des femmes d'expression française pour toute la communauté de notre province. RFCB entretient des relations avec divers organismes francophones et anglophones, associatifs et institutionnels, tant aux niveaux national, provincial, que régional. Ces organismes partagent les mêmes valeurs chères à RFCB soit une plus grande justice sociale et l'égalité pour toutes les personnes.

Partenaires communautaires

Dans la dernière année, les partenaires communautaires ont démontré leur appui et collaboré aux événements, programmes et projets menés par RFCB.
Nommons particulièrement les organismes suivants : le Conseil scolaire francophone pour le projet des ateliers théâtre-forum en milieu scolaire; le Syndicat des enseignantes et enseignants du programme francophone de la C.-B. pour le Gala et le colloque; la Fédération des Francophones de la Colombie-Britannique pour le colloque; le Théâtre La Seizième pour les « petits cochons » et pour la formation professionnelle des animatrices d'ateliers théâtre-forum; L'Alliance française de Vancouver pour la salle et la promotion du colloque; ainsi que Vision Ouest Production pour la levée de fonds pour Inform'Elles dans le cadre de leur festival.

Partenaires médiatiques

Réseau-Femmes reçoit l'appui des partenaires médias suivants :
Radio-Canada *Télévision,* en Colombie-Britannique; Radio-Canada, *Première chaîne radio,* en Colombie-Britannique; L'Express du Pacifique, *journal francophone*, en Colombie-Britannique;
La Source, *journal bilingue multiculturel,* en Colombie-Britannique; Georgia Strait, *journal culturel,* en Colombie-Britannique.

Partenaires gouvernementaux

Réseau-Femmes reçoit l'appui des partenaires gouvernementaux suivants :
Ministère du Patrimoine canadien; Condition Féminine Canada; Ministère de la Sécurité publique et protection civile, Diversification de l'Économie de l'Ouest, Secrétariat aux affaires intergouvernementales canadiennes Antenne du Québec de Vancouver, Secrétariat aux affaires intergouvernementales de la Colombie-Britannique, Ministère du Procureur Général de la Colombie-Britannique, Ministère des services communautaires de la Colombie-Britannique.

Mot de la fin

Une année pleine de défis, opportunités et rapprochement. RFCB peut être fier de ses accomplissements et de sa présence toujours forte au sein de la communauté francophone. Merci à tous ceux et celles qui soutiennent RFCB dans la poursuite de ses efforts vers une plus grande justice sociale pour toutes les femmes et pour la communauté!

États des résultats au 31 mars 2006

REVENUS	
Ministère du Patrimoine canadien	113,896$
Subvention d'accès direct aux fonds de loterie de la C.B.	60,000$
Centre national de prévention du crime- Sécurité et protection publique	50,000$
Ministry of Community Services- Gouvernement de la C.B.	25,000$
Condition féminine Canada	13,850$
Campagne de levée de fonds	3,828$
SAIC-Gouvernement du Québec	3,000$
Diversification de l'économie de l'Ouest	2,600$
Dons	2,323$
Inscriptions AGA	1,419$
Cotisations	1,410$
Intérêt	400$
	277,726$
DÉPENSES	
Salaires et avantages sociaux	115,596$
Honoraires	40,151$
Promotion	27,010$
Déplacements	26,232$
Dépenses de bureau	17,373$
Comptabilité et vérification	11,439$
Assemblée générale annuelle	9,980$
Loyer	9,654$
Téléphone	4,562$
Frais de publication	4,189$
Représentation	3,714$
Entretien	2,383$
Assurance	2,273$
Amortissement	1,351$
Frais d'inscription	1,291$
Formation	303$
Frais bancaires	201$
	277,703$
Excédent des revenus sur les dépenses (dépenses sur les revenus) pour l'année	***23$***

Dossier de presse

Printemps 2005

Entrevue radiophonique donnée par Micheline, dans le cadre de l'émission « Quand on arrive en ville » au sujet de l'arrivée de la Charte mondiale pour l'humanité;
Conférence de presse pour le Gala couverte par la Société Radio-Canada télé/radio, le journal La Source et la responsable des communications de la Fédération des Francophones de la Colombie-Britannique;
Reportage télévisuel dans le cadre du 15e anniversaire de RFCB/Gala, Téléjournal Colombie-Britannique. Journaliste, Jeanne Ouellet;
Reportage télévisuel dans le cadre du 15e anniversaire de RFCB/Gala, Téléjournal Colombie-Britannique: arts et culture. Journaliste, Yolaine Motet;
Parution d'un article dans le numéro *InterAction*, Volume VI, numéro 4, novembre 2005, produit par de la Société de Développement Économique de la Colombie-Britannique par rapport aux portraits de femmes rencontrées par la journaliste-vidéaste Marie-Claude Poulin lors de sa tournée dans la province;
Parution d'un article sur la Société Inform'Elles dans les Brèves de l'Alliance des femmes de la francophonie canadienne, vol. 8, numéro 1, mars 2005;

Hiver 2006

Entrevue radiophonique donnée par Dominique Payette dans le cadre de l'émission « Quand on arrive en ville » à la Radio de Radio-Canada, pour la Journée internationale de la Femme et le mini-colloque, Journaliste, Danielle Marcotte;
Entrevue radiophonique donnée par Dominique Payette dans le cadre de l'émission «CBUF FM » à la Radio de Radio-Canada, pour la Journée internationale de la Femme et le mini-colloque, Journaliste, Philippe Bourbeau;
Entrevue radiophonique donnée par Micheline Barrette, dans le cadre de la Journée internationale de la Femme, Radio Kootenay. Journaliste, Caroline Magnier;
Entrevue télévisuelle donnée par Dominique Payette, dans le cadre de la Journée internationale de la Femme et du mini-colloque, RDI en Direct. Journaliste, Jacques Dufresne;
Entrevue télévisuelle donnée par Micheline Barrette, dans le cadre de la Journée internationale de la Femme et du mini-colloque, Téléjournal Colombie-Britannique, Société Radio-Canada. Journaliste, Jacques Dufresne.

Représentation politique

Printemps/été 2005

Réseau-Femmes Colombie-Britannique:

Commandite les gagnants du concours de dessin de la Fédération des Parents Francophones de la Colombie-Britannique;
Participe, en tant qu'organisme provincial francophone, à la Cérémonie officielle de citoyenneté de nouveaux arrivants et arrivantes organisée par Citoyenneté et Immigration Canada;
Participe à la réunion téléconférence Coalition nationale des femmes francophones;
Participe aux 2 jours de conférences et d'ateliers sur les 20 ans de l'article 15 de la charte des droits humains organisé par West Coast Leaf;
Participe à l'arrivée de la Charte mondiale des femmes pour l'humanité à Vancouver Public Library;
Participe à la conférence de L'Association canadienne des centres contre les agressions à caractère sexuel (ACCACS);
Fait parvenir une lettre d'appui à Éducacentre pour le projet Alpha;
Participe aux réunions mensuelles de Réso-Santé et aux réunions de Steering Committee pour leur projet Francophone «Mental Health and Addictions » en partenariat avec Provincial Health Services Authority ;
Assiste au colloque sur l'identité organisé par la Fédération des Francophones de la Colombie-Britannique sous l'organisation de Jamal Nawri -responsable du dossier immigration;
Participe à la planification stratégique de Ethno-Femmes animée par Saïda Ouchaou;
Participe à l'ouverture officielle des nouveaux locaux de La Boussole;
Participe à la réunion annuelle des commanditaires de la Maison de la Francophonie de Vancouver;
Participe à l'Assemblée Générale Annuelle de la Fédération des Francophones de la Colombie-Britannique et à leur Gala pour fêter leur 60ème anniversaire;
Participe à la table ronde du Développement Social Canada concernant une consultation de la Colombie-Britannique sur les aidants naturels au Pan Pacific Hotel;
Participe à l'Assemblée Générale Annuelle de la Société de Développement Économique de la Colombie-Britannique;
Fait parvenir une lettre de félicitations à Michaëlle Jean, nouvelle Gouverneure Générale du Canada;

Automne 2005

Fait parvenir une lettre au Ministre du Ministry of Community Services, demande de fonds pour la Société Inform'Elles;

Fait parvenir une lettre d'appui, à l'Alliance des Femmes de la Francophonie Canadienne, sommant Condition Féminine Canada de débloquer les fonds pour l'Alliance;
Fait parvenir une lettre de protestation contre l'établissement du tribunal islamique en Ontario;
Rencontre le ministre Van Dongen lors de l'inauguration du centre Alpha --Centre de ressources en alphabétisation;
Participe au lancement de l'annuaire francophone de la Fédération des Francophones de la Colombie-Britannique;
Fait de la représentation au nom de Réso-Santé à Prince George;
Participe à la consultation sur « l'égalité entre les sexes » qui se déroulait à Granville Island et organisé par Condition Féminine Canada;
Participe à l'Assemblée Générale Annuelle de la Société santé en français à Toronto;
Participe à la Conférence nationale des aidants-tes naturels-les qui se tenait à Gatineau, consultation organisée par le gouvernement fédéral;
Participe à l'événement entourant la venue de Bernard Voyer, explorateur à l'Alliance française et rencontre les ministres Van Dongen et Benoît Pelletier du Québec;
Participe à la conférence organisée par Patrimoine Canada, sur la diversité de la francophonie et occasion d'une rencontre avec les communautés autochtones à Vancouver;
Participe au Rendez-vous des présidents et présidentes des associations francophones organisé par la Fédération des Francophones de la Colombie-Britannique à Richmond;
Participe au Comité de concertation provinciale de la francophonie de la Colombie-Britannique;
Participe à l'Assemblée Générale Extraordinaire de l'Alliance des Femmes de la Francophonie Canadienne à Ottawa;
Participe à l'ouverture de l'école Andrée Piolat;
Participe à la consultation sur les besoins en matière d'emploi pour les personnes immigrantes organisée par la Fédération des Francophones de la Colombie-Britannique;
Participe à l'Assemblée Générale Annuelle de la Fédération des Parents Francophones de la Colombie-Britannique;
Participe à l'ouverture officielle du Labo Santé d'Éducacentre;
Rencontre le ministre Van Dongen à Victoria du Ministery of State & Intergovernmental Affairs et les hauts fonctionnaires du Community Services Ministry;

Hiver 2006

Participe au 1er anniversaire du groupe Ethno-Femmes à l'école Gabrielle-Roy;
Participe à la projection du film « Le méchant trip », dans le cadre de la levée de fonds pour la Boussole à Vancouver;
Participe au lunch organisé dans le cadre de la visite officielle de la Gouverneure Générale à la maison de la Lieutenant Gouverneur de la Colombie-Britannique à Victoria;
Participe à la rencontre avec la Fédération des Francophones de la Colombie-Britannique concernant Le Comité d'organisation des Jeux olympiques et paralympiques d'hiver de 2010 à Vancouver (COVAN);
Micheline donne une entrevue à une étudiante,Valérie Gibbs, Simon Fraser University- Women Studies pour son cours universitaire;
Assiste à la lecture et au spectacle des Monologues du Vagin organisé par les femmes de Nelson;
Participe à la conférence pan-canadienne sur l'économie sociale, organisé par la Société de Développement Économique de la Colombie-Britannique;
Participe au Forum régional : Comment mieux informer les francophones de l'île de Vancouver en matière de santé, organisé par Réso-Santé

Activités promotionnelles

Réseau-Femmes Colombie-Britannique:

Printemps/été 2005

Participe au Festival du printemps à l'association francophone de Surrey;
Envoie des albums souvenir du Gala du 15ème aux bailleurs de fonds, aux partenaires et aux membres participantes;

Automne 2005

Organise la rencontre « Femmes de tête » à l'Espace sous le pont;
Participe à Power Camp/Filles d'action, organisme féministe pour jeunes canadiennes, qui se déroulait à St-Paulin au Québec;
Participe à Vigile en souvenir organisé par Women's monument committee dans le cadre de la Journée mondiale d'action pour le 6 décembre, Hommage aux femmes du Downtown Eastside disparues, au Park Thorton de Vancouver en face de la gare centrale;
Participe à « Take back the night » dans le cadre de l'événement «La rue, la nuit, femmes sans peur», au Stanley Park;
Participe à l'autre événement du 6 décembre à Vancouver Public Library organisé par Vancouver Rape Relief;

Hiver 2006

Société Inform'Elles participe au Multicultural Health Fair provincial organisé par l'Affiliation of Multicultural Societies and Services Agencies of BC;
Participe au Forum des citoyens à Radio-Canada Vancouver;
Participe au Festival du Sucre à Nanaïmo.

Événements promotionnels

Réseau-Femmes Colombie-Britannique:

Été 2005

Organise un Gala pour son 15e anniversaire;

Automne 2005

Organise une table de commémoration et fait une levée de fonds pour la Société Inform'Elles dans le cadre de la Journée mondiale d'action pour le 6 décembre au Centre Culturel de Vancouver;

Printemps 2006

Organise le premier colloque féministe francophone en Colombie-Britannique: «Les limites de l'action humanitaire».

La Ressource-mobile

Ateliers livrés en 2005-06

Percussions africaines	Louise Raymond	Vancouver	Juin 2005
Droit au but!	Seloua Nour	Vancouver	Juin 2005
Plus forte dans l'action	Saïda Ouchaou	Vancouver	Juin 2005
Danse Baladi	Farah Shroff	White Rock	Octobre 2005
Droit au but!	Seloua Nour	Prince-George	Octobre 2005
Percussions africaines	Louise Raymond	Nelson	Novembre 2005
Les assurances	Suzanne Jacob	White Rock	Novembre 2005
Yoga	Farah Shroff	White Rock	Février 2006
Droit au but!	Seloua Nour	Vancouver	Février 2006
Une vie passionée et engagée	Isabelle St Jean	Surrey	Mars 2006
L'interprétation des rêves	Anne-Françoise Dufour	Richmond	Mars 2006

Rédaction : Micheline Barrette, directrice générale
Conseil d'administration : Odette Lepage, présidente; Tamara Reader, vice-présidente; Lise Levasseur, secrétaire-trésorière, Élise Lanthier-Brun, Padminee Chundunsing, Loubna Akhabir, conseillères administratives.

Patrimoine canadien Canadian Heritage
Condition féminine Canada
Stratégie nationale pour la prévention du crime
Diversification de l'économie de l'Ouest Canada
Western Economic Diversification Canada

***Nous remercions la province de la Colombie-Britannique du soutien qu'elle nous accorde à travers le* Ministry of Community Services ainsi que le Ministry of State Intergovernmental Affairs Programme des affaires Francophone**

BRITISH COLUMBIA

Secrétariat aux affaires intergouvernementales canadiennes
Québec

Réseau-Femmes reçoit l'appui indispensable de ses membres :
Vous pouvez devenir membre en téléphonant au 604.736.6912 ou 1.888.736.6900
Par télécopieur : 604.736.6975 Par courriel : info@reseaufemmes.bc.ca